



## Disc 5, Part 1: Kaua'i Story

### He Mo'olelo no Kaua'i

Aloha kākou. Ua hiki mai kākou i Kaua'i, ka hā o nā moku ma ka huaka'i a kākou. He mokupuni kahiko loa kēia, a he nani maoli no nā kuahiwi a me nā awāwa, nā nahele a me nā kapakai, a me nā kānaka e noho ana ma laila.

I ka wā kahiko loa ho'i, e noho ana kekahi ali'i kāne, 'o Lohi'au, ma Kaua'i. 'Ōlelo nā kānaka, he ali'i u'i 'o ia. A inā ho'omaopopo 'oukou no Pele ma ka mokupuni 'o Hawai'i, he wahine kupaianaha 'o ia, a he pāha'oha'ō nō ho'i. I kekahi pō, e hiamoe ana 'o Pele ma Laupāhoehoe, a lohe 'o ia i ke kani o ka pahu ma kona moemoeā. 'A'ole 'o ia 'ike no hea mai ke kani. Ma loko o kona moe'uhane, huli 'o ia i ke kani. No hea mai? Holo 'o Pele i Maui, i Moloka'i, i O'ahu. 'A'ole 'ike i ke kumu o ke kani. A hiki i Hā'ena ma Kaua'i, 'ike 'o Pele iā Lohi'au, ke ali'i u'i. Ma laila ke kumu o ke kani! Ua 'ike 'o Pele a me Lohi'au, kekahi i kekahi, a ua makemake nui. Ua moe pū ihola, a laila, kono 'o Pele iā Lohi'au e hui pū ma Hawai'i ma hope. Ua ha'alele 'o Pele iā Lohi'au, a ua make ihola 'o Lohi'au i ke aloha nui iā Pele.

Ua ala hou mai 'o Pele ma Hawai'i. 'Oiai ua kono 'o ia iā Lohi'au e holo mai i Hawai'i, 'ōlelo 'o Pele iā Hi'iaka, kekahi kaikaina o Pele, "E huaka'i ana 'oe e ki'i iā Lohi'au na'u."

'Ōlelo 'o Hi'iaka iā Pele, "E huaka'i au inā mālama 'oe i ka nahele lehua nani a me ko'u hoaaloa maika'i loa 'o Hopoe."

Ua 'ae 'o Pele, e mālama 'o ia i ka nahele a me Hopoe nō ho'i. No laila, ha'alele 'o Hi'iaka, a huika'i akula i Kaua'i.

Ma ka huaka'i, he nui loa nā mo'o, nā 'uhane, a me nā pilikia. E lohi loa ana 'o Hi'iaka i ke ki'i iā Lohi'au a me ka ho'i i Hawai'i. 'Ike 'o Hi'iaka iā Lohi'au, ua make. Hana 'o Hi'iaka a ola mai 'o Lohi'au, a ho'omaka lāua e ho'i i Hawai'i, i Kīlauea ho'i.

E kuhi ana na'e 'o Pele, ua makemake 'o Hi'iaka iā Lohi'au i kāne nāna, a no laila, ua lili loa iā Hi'iaka. Ho'oholo 'o Pele e ho'ā i ka nahele o Pana'ewa. Ua pau ihola ka nahele a me Hopoe kekahi, ka hoaaloa maika'i o Hi'iaka.

Ma hope mai, kaumaha loa 'o Hi'iaka, a no laila, ki'i 'o ia e honi iā Lohi'au i mua pono o Pele a me kona 'ohana!

Pehea kou mana'o no ka pau 'ana o kēia mo'olelo? 'Akahi nō paha a ho'omaka!

No laila, e ka mea ho'olohe, 'a'ole nō i pau ka mo'olelo no Pele, Hi'iaka, Hopoe, a me Lohi'au, akā, ua lohe 'oe i kekahi māhele pōkole. No laila, i kēia manawa, e ho'olohe kākou i nā hua'ōlelo hou a e ho'oma'ama'a i nā ha'awina.

Pau ka mo'olelo.